

TREATISE ON CASTE.

— ♦ ♦ ♦ —
ஏ டி தி தி ல்.

தி டி வா ரூ டி டெ மூ ந்த நு வி யிற ரு ந்த
ஞு னப்பிரகாசசவமிகள்

ஆ ரீ பா ரா ஷ யி பு வா வா . அ கமி / ரா ண
(இ) திராச்சுலகாரிழு), தா பகு டீ வா க
சௌ ங்டு இயற்றியது.

MAHAMAHOPADHYAYA

. J. V. SWAMI இலை ர. பா. பு.

ஓ ரா ங்டு லட மண்ட லா ட
மயில்.

ச, தி ரே சே கா நா ட் டா வர்களா லு ம்
ந ரு ய வலிப் பு வா

ச ண்மு ககிரா மணியா ரவர்களா லு ம்
ப ரி சோ ஹ த து.

செ ன்னை.

க லா நி தி அ ச்சு க்கூ டத் தி ற்
பதிப்பிக்கப்பட்டது.

சாவி-களகை-குருசு-ரிபானபவலருஷம்.

1875.

Registered Copyright.

அறிவிப்பு.

இப்புத்தகம் வேண்டியவர்கள், தெல்லா, இராய்புரம், மன்னாசாமி கொவில் வீதியிலிருந்தும், தொண்டைமண்டலச் சுற்றுப்போர், தருமாப்பிள்ளை (Anglo-Vernacular School.) ஆயகிலோவாலுக்குல / கலவிச்சாலையில் விலைக்குப் போற்றுக்கொள்ளவாடு.

இந்தப் புத்தகத்திலே திரயம்.

புத்தகம். அமை. எண். 1.

பிரதியொன்றுக்கு	0	மூ.	0
தபாற்செலவு	0	க	0

ஒரேதடைவையில், கட -பிரதிகள் வாஷ்டுவோ ருக்கு, இரண்டுபிரதி இனுங்கொடுக்கப்படும்.

PREFACE.

The *Jatinul*, a treatise on caste, professes to give a succinct view of the origin of the various caste-branches of the Tamil Country. It was written by *Gnanapragasa Swamigal* of old at the request of one *Ulaganaigan*, and was much read and studied in the Tamil Country, even long after the establishment of the Telugu Dynasty on the royal seats of the three great *Tamil Rulers*. Just about the time when the Mahometans had the right to become the ruling race of the country, caste restrictions, which from time immemorial had been the caste code of the ancients, began to be loosely observed, and works on caste, having lost their friendly support of sovereigns, seem at present to have fallen into oblivion.

Knowing the sad state to which, unfortunately, caste literature had been reduced, little men of great importance thought of squeezing matters out of their empty brains, and spreading them throughout the country with hopes of gaining a plausible footing among those who by chance work happened to form themselves into companies to discuss, in no time, subjects each of which will take a life time to comprehend even the leading features of it.

The Editors of this small treatise find it worthwhile to make the book see the light, as it forms the essence of the voluminous Sanskrit work.

olving sections treating of the origin and progress of caste-system among the Hindus, and has a tendency to reveal to the public the exact nature of those interested in establishing illusive statements on false grounds.

After carefully comparing several manuscripts collected from various quarters, the work has been got up for the press

MADRAS, } T. T. SHUNMUGA GRAMANYAR &c
A. D. 1875 }

பாயிரம்.

“வடவேங்கடங் தென்குமரி யாயிடத் தமிழ்க் குறியபடி பரந்துகிடக்குங் தமிழ் நாட்டில் தொன்று தொட்டுச், ‘சான்றேர்’ எனப்பெயர் புனைந்து வாழ்ந்து கொண்டிருந்த சேர சோழ பாண்டியர் அரசுடுரிந்த நாட்டொடங்கி வரன்முறை தப்பாதிருந்து, அப்பால் நிகழ்ந்த சில பல வாண்டுகளாக முறைபிறழ்ந்து வாழ்ந்துவருஞ் சாதியார் சுருதி யுக்தியனுபவங்கட்டு விரோதமான வழியே சார்பிற் சார்பான் நூலெலான் நமைத் ததி மெற்றுவகை யரசருங் தாமெனப் புகழ்ந்து வெளியிட டிருக்கின்ற போலிநூல் முதலியன பாழ்படவும், சிலவாண்டுகளாகச் சென்னை ராஜதானி முழுதிலும் அங்கிலேய தரும ராஜாங்கத் தவருக்குள் ஸடங்கிய பலசாதி சனத்தொகை யிவ்வளவின வாமென வொருங்க திரட்டிக் கண்ணுற முயன்ற சென்கஸ் கமிட்டியார தகப்புலஸை மயங்க வைத் த சிற்றநினரது திறம் வெளியாகவும், எல்லாம் வல்ல கடவுளாகு மெமது சிவபெருமான் திருவாய்மலர்ந் தருளிய சிவாகம மிருபத்தெட்டு ளான்றாகும் சுப்ப பேதம், வைகானசம், வியாசர் நூல், சூதசங்கிதை யாங் திவ்விய நூல்களை யாதாரமாகக் கொண்டு திருவாரூர் ஞானப்பிரகாச சவாமிக ளருளிச்செய்த சாதி நூலாகும் இப்பிரபந்தத்தைப் பல பிரதி ரூபங்களைக் கொண்டு பிழையற வாராய்ந்து அச்சிடலானாலும்.

இங்கனம்,

தொ. தி. சண்முக ஜிராமணியார். &c,
சாலி. கங்கூல-ல் நிகழும் }
பவங்கு) தையீர் } }

பொரு ஸ்டக்கம்.

தெய்வானதை,

டெ

			ப	க	க
1.	காபட்	...	...	க	க
2.	பாம்ரம்	...	...	க	க
3.	சீ; சாதியுறபலம்	...	...	க	கி
4.	சுவகரசாதி யுற்பலம்...	...	...	க	க
5.	அநுலோம ருற்பத்தி...	...	...	க	கி
6.	பிரதிலோம ருற்பத்தி...	...	...	க	க
7.	அந்தராள ருற்பத்தி...	...	...	க	க
8.	களவிற பிறந்த வநுலோம ருற்பத்தி...	...	க	க	க
9.	களவிறபிறந்த பிரதிலோம ருற்பத்தி	...	க	க	க
10.	அநுலோமரிற் பிறந்த விராத்திய ருற்பத்தி	...	க	க	க
11.	பிரதிலோமரிற் பிறந்த விராத்தியருற்பத்தி...	க	க	க	க
12.	சுருதிமாணிறபிறந்த விராத்திய ருற்பத்தி	...	க	க	க
13.	பட்டசாலிய னிரும்டுதயிற் பிறந்த விராத்திய ருற்பத்தி	...	க	க	க
14.	சைவத்தைக்கூறியர் மூவரென்பது	...	க	க	க
15.	சாதியர்வு முறை	...	க	க	கி
16.	சாதித தாழ்வு முறை	...	க	க	கி
17.	வாழி	...	க	க	க
18.	நல்செய்தோர் பெயர்	...	க	க	க
19.	அனுபந்தம்	...	க	க	க

கிழமீது கிழமீது கிழமீது கிழமீது கிழமீது கிழமீது கிழமீது கிழமீது கிழமீது

ஏ.

கடவுள் துணை.

சாதி நூல்.

பாயிரம்.

வினாயகாதுதி.

காப்பு.

அ, இவை சம்பா வய, சிட்டி லங்டான
எரிக்போசங்களை எங்க சாழறவே-கிழித்
கிழவாரனர்ப் பிளம்பாவுமுக்கட்
சடவாரனமுகனை காப்பு. (ஏ)

கடவுள்துதி.

ஒலம்பாரி உகாமா, ஸபா-ஶ்ரீ ராமமுகவியும்போதற்
ஏ மாயரிலூ, ஏரா ந்வதிட சிங்காங்கங்கை
ஒலம்புசெஞ்ச, சாட்டாழ வாவரவத்தாடுமையர்
ஒலம்புக்கமாமாபாற்றி செப்புவன்சாதிபேதம். (ஏ)

நால்செம்தற்குக் காரணம்.

பயனிதிரகவியினிட்டம் பொருந்தலாற்சாதிபேதத்
சுவாவரொழுக்கங்குன்று சூக்கமப்பொருளையெல்லாங்
சுவந்தியுலசராதன் றமிதினுற்றருகவென்னச்
காவணருங்கருஷயாஹஞ் செப்புவன்செய்யுளாக. (ஏ)

முதநூல்.

வேதநால்வகைதெரிந்த வியாதனாற்தனுஅ
மாதலினத்துடன் வைகானசமெலுநுலுஞ்சங்
கிழத்துயுமெங்கோன் சுப்ரபேதமுமாகுமென்றே
யோதுமாகமலுங்கண்டே யுலாப்பன்யான்சாதிபேதம் (ஏ)

அவையடக்கம்.

ஏந்ராதிபேதம்போல ரிலநதனிறகலந குரோன்று
முறசாதிபேதமெல்லா முறையறமொழிகையாலே
சொறசாதிபேதமுறை துண்டாதிடாவெமக் கொல்லும்
நறசாதிபேதத்தன் ளோர் நவினநிடாாங்கவயிரென்று. (ஈ)

நாற்பயன்.

தேந்தாாசிகைவச தியற்கைசபைபபெறுகைசமற உ^१
மோகைசொள்ளிகாசபாதியுரைத்தலோடெழுககமே சு^२
மாசிலா தாாதத்தா வமமரபினாசகன்றியாகா
ஞேசமோட்கவவினாகுக ரெறிபலவினாகுமன்றே. (ஈ)

சாதித்தொகை.

சாதிராலவகையதாமச சாகிடிலூலோமத கிண
பேதமோடாண்வாகததாம பிரதிலோமமுமோரேஷாம
சதலாலநதாாளீரஞ்சாம விராத்திய னருன
முஹாயுணாரத்போககு மொழியறமொழியொன்றே. (ஈ)

ஈசவபேதம்.

ஹநதெஞ்சுகைவபேதத் தடைவிழைபுலாக சூர சாலீ
முநாதவேயநாதிகைவா மூறத்தியாஞ்சதாதிவனாருள
தநகிடவாதிகைவா சதுரமுகனமுகத்தினுடே
உதனாவாராகைவ மறையவராவுராந்றே.

நாறகுலசைசைவவியறகை.

மிகைதருமகாகைவநதான் வேதியாகுலத்தினுகும
வகைதருவணுகைவநதான மனனவாயணிகாடாலத
தொகையவாநதரகைவநதான சுத்திரகுலத்தினுகு
திகமுமிமலுவாகைவத தியறகைமிறகைவராவார. (ஈ)

ஆதிகைவாதொழில்.

நீற்றுறப்புணையுநெறி நீதிசேராதிகைவ
ஞூற்றமாமாதிபூசை யுறசவம்பிரதிட்டைசாந்தி
ஈற்றருஞ்சிவாகமத்தின் றநதிரப்படிவழாமற
போற்றருமகாலிங்கத்தின பூசணைபுரிவாரன்றே. (ஈ)

பாததையா-மகாசைவாதொழில்.

மாசிர்சாக வினூலான்ற பாததையாமகாசைவததோ
புச்சைப்பிவா மெய்யமைம புராணநூலகருத்தினுலே
தசிசராசிமிகக சிவாகமங்களுமூனாததே
மாசிளமறிருவாதாமு மானமாாததழுசையவா. (க)

பாயிரம் முற்றிற்று.

நன்முகம்.

சுத்தசாதியுற்பவம்.

விமம, சுத்திரிய, வைசிய, சூத்திரா.

நான்முகனமுகக்கு வந்தனாகுலமுண்டாகத்
தோன்னிடத்தொடைகடமின
மீவுமவனிகாதங்கள மெயக்குலமுதிப்பதூய
ஶானினேதனிலவோனா சாதியுருசனிதத்தனநே. (க)

அந்தனாதொழில்.

ஏதலேபிறாககுத்தாமே யோதிவிததிடுதன்மிக்க
வேதவேளவிகளியற்றல வேட்பிததல்வேடடமேற்றே
பிதலீநதுடுவோாதம்பா லேற்றிடலேறபதாக
ஈாதிநானமறையோசெய்ய மறுதொழிலாகுமனநே. (க)

அரசாதொழில்.

உளசெய்மாமறைகளோத அுத்தமவேள்விகாத்தல்
வாய்மறக்கொடுத்தலதங்கள மரபியல்வழாதுசெயதல்
சாதனைமுறையிறகாததல் தநூவேதநதனியியற்றல
ஈசாதக்குலத்துக்கேற்ற வறுதொழிலாகுமனநே (க)

வணிகாதொழில்.

மகநதனைப்புரிதனமிகக மறைதனைக்கேட்டலீதல்,
சுகநதனிலுளமருநதுச்சரக்கொடு மணிபொனவெள்ளி
யுகநதவாணிபங்கள் செய்த அழுவொடுபசுக்களாகாத்த
லகநதயில்வணிகர்தங்க எறுதொழிலாகுமனநே. (க)

வேளாளாதொழில்.

வெளிப்பக்காகாது ஆற்றங்கால பருசு ட
மொழிச்சுமறையோ ரந் முடாஸ் மறுக்குஞ்சுக
பொமிலீராதனுன ஸ்ரீ சேஷராஷ்வரா நிறாரா
ஏதிமுசுமத்தை டீல் யணிச்சாம்பாஞ்சு முய பா

ஏதுக்காடியுறப்வம முாநி று.



சுங்கரசாதியுற்பவம்.

யா தாவரன் ந் தபேண்டனு, உறில்லுலோபமாடு ம
டெபராத மான்முத்தாசு, பிரத்தலூமகாஷ்டான் டீடு
அபாரத்தாத்துமசுராத்தி ஒ சுரானாத்தோன ரம
வய ரத்தியாசங்காத்தல விராத்தியமபலவுங்கடாமம் (

சங்கரசாதியுறப்வம முறநி று.



அநுலோமருற்பத்தி.

தெலுங்கவேதியா.

பதுமைசேர்மக்கறயோவேந்தராபாவைக்கவேட கங்கே
விதமுடனுயாதெலுங்க வேதியராகிமிக
வதாவணத்தனுாவேதத்ததோ டாயுதமறைபயின்று
மதகரிபரிழேருாந்து மனனவாசேனைகாப்போ., (க

கோயிற்கணக்கா.

ஆசரமணமதாக வரதனனரசர்தங்கள
மாசிலாககணனிதனனே மணந்திடயநதமமநதா
பூசைப்பகவதிக்குப புரிந்துபூஜாலும்பூணே
காசினியரசாகோயிற கணக்கரமாவாரன்றே. (க)

பண்டிதமறையோர்.

* : சனைவனிசமா செயருமணைம் இதே பிரபுல்த
ச கவர அடிசக்ருசெய சுறபவராகியிசக
த உரமஞ்சா (ஷா) சா (கா) சா திழும்புண்ணு
மு மெ ட செல்ல சுமு றமையராபினிகங்கப்படா
ஒச்சா.

நீதாரா த த சொராராணம்புணரவு வா ॥ 1
ஒ ர / ஏ சு வாடி வயாராகி
கையெடு (பாரா எ நூ சாடு)
வல்ல வாய்செ எதுமோபசபாய ர . க ,
முரு சதுவு ॥.

த டா வ த எ னல்லிபைக்கை பிடித்து ॥
(கு மை) எ போற்றிவை கைமாதா
ஏ கம மெ டுப வாட்டோ கிடவல்லறாகி
நீ சுப்ப சு வாட்டது உங்குமே. (5)

சௌநந்தகவேவளாளா.

தீர த வீர என சோதை யைகே தகவுகோர
கு கு கா யுடோ ராபுல தெல்லிலே ஏ க
ஏ ட கு வீம தக்கு பீச குறைசேரசேர
வீ ர சு ர ச டக்ளிவிசு (கு)வாதாமே. (6)

சவளவேவளாளா.

த மூடு, மீடு கன காட்டுக்கேளாளாசாக்கா
வள விசுவய பமாஶக பலீங்முலீயணே பவாத்தோ
துவா பத்ரோபுரி வேரான சோறபடிநடவாதாள
முள கால்வாடு (கு)னெர சவளவேவளாளாதாவா. (7)

சேனைக்கடையரா.

ஆக்கு யுவனிக்கனசாது மணித்துவேவளாளாதங்கள
புட்டுமூசொ வகைமாக்கப புணாங்கிடவந்தமாந்தா ०
கடையறவரசிபுப்பில ரும்புலமுதலாயுளன
கல்டபலபரபடுகுசேனைக கடையறாடவாழவரனதே. (8)

அதுலோமாருறபத்தி முற்றிறது.

* குத்தம் சவளம் ஓகருயி.— ० கடைகாபபாளராகிய
உக்கிரும் தீப்படியேபிறந்ததாக சூதசங்கீதகூறுகிறது.

பிரதிலோமருற்பத்தி.

சூதர-வைகானசர்.

மண்ணிலைக் கரசன்வேட்ட மறைக்குலமாதுதாதோர்
புண்ணியவசனஞ்சொல்லும் புராணிகராவர்குச்
ரெண்ணியபிரதிலோம் ரிடங்களிலாலயங்கொள்
ஏன் னைசீயருச்சித்திராவா சானசாராவரங்கே.

சாலி யர்.

வேலியவாசாசாதி மின்னினையனிகன்வேட்டுச்
கூல்யாவதறகுத் தோயப்சிடத்தோன்றுமைநதா
தூவியலானவராயி டாடர்ச்சமெனபடங்கண்யும்
சாலியராகுஞ்சாதித் தனமையராவான்றே.

சேடா-சேணியர்.

மெய்திகழுவன்ஸனவேட்ட வேதியன்மட்டாதைதாதோர்
செயதிடுத்தொழிலுமட்டுணடு ரெடியமால்கீர்த்தியெல்லா
மெய்துகவுக்கானகத்தோ ரியம்பிடவினிதுகேட்டஞ்சு
செய்தியராகிவாழுஞ் சேடாடேசணிபர்களாவா.

யாழுபபாணோ.

வாசையுறவுணிகன்வேட்ட மறைக்குலமாதர்காதல்
நசையுறப்பெற்றமெந்தர் நரம்புறுக்குவிதனனி
விசையுறுசாதுக்கேற்ற விறலினுல்லிரவுமோரோ
மிசைமினையெழுபபவல்ல யாழ்ப்பானராவரங்கே.

ஆயர்.

மேயவேளாளர்சாம வேளபொரவேட்சுக்கர்நது
நேயமாய்வுணிகர்சாதி நேரிகழுதன்பால்வநதோர்
ஆயராயாடுமேதி யானிகாமேயப்போராகித்
ஊயபால்தயாநெய்விற்குந தொழிலினராவரங்கே. (ஞ.)

சௌண்டிகர்.

அதுலமாமரசர்சாதி யரிகவுயயப்பெருவேளாளன்
புதுமணம்புரியவநத புத்திரர் * பழையராகி
முதுபணையீநதிற்றுக்கு முட்டியில்முட்டாதுறும்
மதுவினைக்காச்சிவிற்று வரும்பொருள்விரும்பிவாழ்வார். சு

* பழையர்கள் விற்பவர்கள், இவர்களைக் காகிகாண்டத்
தில், நறைவிற்கும் வணிகர், என்று கண்டிருக்கின்றது.

பறையர்.

மறைய்வாமங்கைதன்னை மணந்தசூத்திரன்பால்வழகோர
ஏற்றவினன்னகரிழாறு கோலைறக்கப்புறத்தி
ஆறைபவாராகிழுர்க்கு ஞக்சியின்மூணபுக்காராய்
பறைதனைத்தோனிற்றுக்கும் பறைச்சுலமாவரன்றே. (எ)

பிரதிலோமருற்பத்தி முற்றிறு.

—————→—————

அந்தராள ரூற் பத்தி.

கானீனர்.

அ; தணன்றன்குலத்தி லடித்திடுங்கன்னிதன்பாற்
றாகிடுமெல்காசைவு தாக்கிமூழுதமோகி
மந்திரமுன்னால்தார்க்கி மானிடவிலங்கநதன்னைக்
கநதமால்மலராலேற்றுங் கானீனராவரன்றே (க)

குண்டகா-கோளகர்.

ஏன ஒமிருப்பச்சோரத் தந்தணன்றன்குலத்தான்
தோளைநகதிடவேவஶ்து தோன்றிடேஞ்சுண்டராவர்
மீனாயுந்தனதுசாதி விதவைபாற்றந்தமைந்தர்
சோளகரிவரியற்கை குறித்துடனுநாத்தல்செய்வாம். (ஏ)

குண்டகா-கோளகர்தொழில்.

அருங்காயநதன்னின்முன்னா லணிந்துவேதியருமாவார்
ஒருங்காயசிரார்த்தமவேள்வி யோதலுக்குரியரல்லர்
மருங்காயதோப்புவைக்கும் வாணியர்குண்டராகும்
பெருங்காயவிலையிறபெற்ற பெறுதிகோளகனுக்காமே(ஏ)

திண்டிமாக்கள்.

மெத்தியகாதற்றுண்ட வேதியன்றன்குலத்து
தத்தையாம்வனிதைதன்னைத் தழுவிடவந்தமைந்தர்
பத்திதுத்தியங்களாகப் படித்ததிற்பரிசவாங்கித்
துத்தியம்பெருக்குகின்ற தொனிகொடின்டிமர்களாவார்.

மாவுக்கா.

அறத் தில்லாரமாதனா ரகந்திது புது வெட்டு போது சுமாரை பொய்யபான புணரா கடவுட்பே மது
மது தலை குகளீழுகை ஜி மாய்ச்சுரங்கா மா வி
திறந்ததாக யனால் துரு அவ்வாரம்பட்டு வாய் ப.

சுமந்தா.

ஒருஷ்தலாமா சுடு ம விவிரா வ வ வ
பொருஷில் சுடு சுடு விசநாய் புது வடிய வ வ வ
பெரு தாக்யாச்சுக்குப் பெஞ்சில் விசு வ வ
துருத்தில் துரு சூமா சுரங்கா வெடு.

அபிடேஶா. *

வட்டமாமுப விடாந்தை வோனா வமா வ வ
அடடலுமாச வடு வுரா சோ வ வ வ
அடடமங்கலநுமனமன வ வ வ வ வ
பட்டபந்தனமுமதுண்பா பா வ வ வ வ வ
மாலலி கா.

தூக்கெழுப்பிலரசாதாகி ர (நம்), வ (நம்) வ (நம்)
ஏ, வ (நம்) விசமூரானங்கா வா விசுபடிவா வ (நம்)
சொந்தெழுப்பில்சுடு (முட்டிச்சுடு, வா, வட்டு வட்டப் ப
மத்தெழுத்தில்கடனங்காட்டி மலலா வா வ (நம்). வ (நம்)

கவனாரமா.

இனந்திடுநகாதல்கூர வி வமுல்யாநி வாபா தெ
யடைந்திடுமவாநி சன் சேநு மநுப்பகங்வா விசு விசு வ
மிகடநக்கிடுநகாதாசி மினிராவுமண்ணிலோலா ம
கடைந்திடுநதோழுமதுண்டி கவனாகளாவரன வே. (க)

பரிக்குலத்தவர்.

அரிக்குலநீலமாலை யணிபவர்களவிறபுல்தெரு
சரிக்குலமாதுதர்தோர் தத்துபுறகவளமாசி
கரிக்குலவரசர்க்கேறகக் கவனமாநடாததுகினற
பரிக்குலம்பாதுகாக்கும் பரிக்குலத்தவர்களாவார். (க0)

அந்தராளரூபபத்தி முற்றிற்று.

* அரசனுக்கு அபிடேகஞ்செய்யோர்.

களவிற்பிறந்த வருலோமருற்பத்தி.

காணியாரும்பாபபார்.

நூலாயுமானாமாகத் மன்னாக்கிருக்களவில்வாட்டோ
ஏற்றவாய்க்காணி நான் காம்பெரும்கையீயராக
ஒந்தவராமாக எர்கி மீ மீ பூர் பழமையேல்லாம
(மீ) ட்ரபுபாபி (க) நூர் தி முடிமாண பொன்ன டபபோ. (க)

காணியானா அரிடேகமனனா. *

உண்ணாகார சுரீநா ராசா சுந்தனவிசெம்பொற
ஏதாகெடு புதுப்பு ராப்போ (க) நீங்கா வியாகா
நாராண மாலை நூல்கொயைக் கணிதநூட்ட துறைப்பா
சீரூப யபிடிடக் கால செபபெப்பில்லீவாதுமாவா. (க)

கைநடைநான் நடடுவா.

ஏட்டடியாகளைத்தெர்தை பிரும் நூயாளனபுல்ஸ்
நடடமாயவருங்கை ட்ரீரீரா பிருங்கொடிக்கயிதுபின்னிக
ஏட்டநால்முடு பாலேநூர் பிருங்கொடியகுடைக்கொல்வா
நடடமாரமுராவா நாட்டத்தோழாபூலகன்பூண்டு. (க)

குயவா.

புயமுறவாத்தனுள்ள புலகவேவணிகர்மாதின
மயத்து யுகாவ்வலை கீதீரா ஓ வணவாமட்கலங்களொல்லாம்
முடலு உலோவ சியோகாக சு முச்பபனிதானுஞ்செயது
பயறாய்வாவித்தாளிற கொல்லுவாபங்வுதானே. ()

ஊக்கணக்கர.

வழியனவணிகாசாகி வித்தவைபாறநிற்தமைந்தா
ஏதங்குமயறக்கந்தீரவு யொழுகக்கவையுளாககவல்ல
ஏத்தியூக்கணக்கராகத் ததும்பெருவேளவிதனனிற
றிதலாமற்றயானாககுஞ்செயவாமேற்கெள்ளுமிதுநதானே;

சுருதிமான்.

உக்கவமாகவேளாங் கணனியைமறையேன்புல்க
வெயத்தேநோசுக்குதிமானக ஜொனுக்குலந்தனனிலெய்தி
பொயதிக்குவனதத்திலேனம் முயல்கலையணைத்துக்கொல்லு
செய்தியேதமதுவாழுச்சைகச் சிவனமாகிவாழுவா. [ஞ]

* அரசனுல் நியமனம்பெறுவோ.— ஓ சூத சங்கிதை
மில, ‘சேருநாவிதனெனபேரும், என்று கண்டிருக்கிறது.

கடிகைப்புலவர்.

படிவிப்பிரர்வேளாளர்குலப்பாவைதனையேதஞ்சோரத் துடனற்றேளைப்புணர்வதிட்டே யுண்டாம்புதல்வர்ந்தறமிழால், அடியைத்தொடையைப்பாவதனை யடைவாச்சொல்லியவரவாபால், கடிகைப்புலவரொனவிசையாற கவிகளபாடித்திரிவாரே. (எ)

கோமுட்டு.

கறைவேல்மன்னர்வணிகர்க்குலக் கண்ணியிடத்திற்கும் தல்வா, இறையாமரசர்க்குலதரும் மியற்றிராசவித்தொறும் நிறையாயவிற்கும்பலபண்டம் சிறைக்குக்கணைக்குறப்பாயிக், குறையாச்செட்டித்தொழில்புரியுங் கோமுட்டியெனுங்குலமாவார். (அ)

பொன்வாணிபா.

நீணிலவலயங்காக்கு நிருபன்தான்வணிகாமாதின் பூணிஷூயுபயகொங்கை பொருநதிடுங்களவில்வநதோர் ஆணியுங்கிறையுங்காட்டு மாடகங்கொண்டகத்தின் வாணிபஞ்செய்திடும்பொன் வாணிபராவரனதே. (க)

பாய்வாணிபர்.

தணிவிலாமயலால்வேளான் தையலைக்களவிற்புல்கும் வணிகர்தம்புதல்வர்புறபாய் வாணிபராகிமிக்க வணிபெருகோகாக்கி யனமுதலைநதென்றேதும் பணிபலநெய்யவல்ல பாய்த்தொழிறபுரிவரனதே. (க)

களவிற்பிறந்தவுதலோமருற்பத்தி முற்றிறது

களவிற்பிறந்தபிரதிலோமருற்பத்தி.

சாரதி.

கட்டியன்மறையோர்மாதை யிகல்கடல்வேந்தரின்பக் கோட்டிகொள்களவில்வநதோர் குரகதச்சாரதியோர் ஒட்டியேநடத்திக்காலா ஊதைத்துக்கையுறைந்தசாட்டி காட்டியேகுரகதத்தின் கதிபலநடத்திவைப்பார். (க)

சாதி நூல்.

கடி

வலையர்.

சிலதிசமூர்தங்க டெரிவையைச் சோரநதன்னில்
முலையறவணிகன்சேர்ந்து முயன்கிடவாதமெந்தர்
வலையராம்பேர்ப்படைத்து வனத்தினிற்களிக்குங்கு
விலையறவிற்றுக்கான மீதினில்வாழ்வரன்றே. (2)

அம்பட்டர்.

வழுவறமன்னர்மாதை வணிகன்றுன்மையலாகித்
தழுவறவநதமெந்தர் சாதினால்யகையுள்ளோர்க்கும்
தொழில்ரூபுக்கிடிட்டித துடைதனிற்றுடைத்துமுற்றும்
பழுதரநாயியின்கீழு பணிசெய்யம்பட்டராவார். (ந)

வேடுவர்.

வாட்டி வெருசமாடக்கு மன்னூராகன்னிதன்சீக
கோட்டிசூர்வனிகன்றன்பால் கூடிபகளவில்வந்தோர்
காட்டினில்வலையோத்துக் கலைபுலிகடம்பையேனம்
வேட்டைகளாடவல்ல வேடுவராகிவாழவார். (ஈ)

கோவிலவண்ணார்

வாரார்கோவியா எண்ணான்மணிமாழுகையவணிகன்று
ன், சோரங்சோவிடஜோகிடவே தோற்றும்புதல்வர்துகில்
யெளாச்சு, மீராங்கோவிடெனபபெயரா வியல்சேர்தேவால
யந்தனக்குங், காராம்கோவிக்கலைவெனுப்பர்கலைதால்வேத
முக்கற்றீருர்க்கும். (ஞ)

முச்சியர்.

இங்கையின்மறையோர்மாத ரிளமுலைவணிகராவார்
ஒச்சியமாகவண்மை யுற்றிடப்பெற்றமெந்தர்
முச்சியராகிச்செம்பொன் முழுத்தங்சக்தகடுமோக்ச
மெச்சியவன்னபேத விசித்திரப்பணிதிசெய்வார். (க)

உறைகாரர்.

மறையவர்மங்கைகொங்கை வணிகனுக்கணியவங்தோர்
உறைபலவல்லராகித் தொல்பலமதம்பிடித்துக்
உறையறவிழைத்துக்கூட்டிடுக் கல்லையுங்கருவிக்கேற்ற
ஏறைகளுஞ்சமைக்கவல்ல உறைகாரராகிவாழவார். (ஏ)

தூதா-அத்திதாரிகள்.

வித்தகவணிகன்பார்ப்பான் விதவைபாற்றங்கமெந்தர் சுத்ததுலோதிவேந்தர் தூதாய்மயானத்தைதும் அத்தணிமுகசசெய்வா ரசில்கொள்ளயத்துள்ளீழும் அத்தியயெடுப்பராகி யத்திதாரிகருமரவார். (அ)

உருபு-எண்ணேவாணியர்.

சொற்றிடும்வணிகன்பெண்பால் சூர்த்திரன்சோராதன்னி? பெற்றிழுமைதாண்டப் பெறுதவாணி பர்க்காகிப் பற்றிய * வர்புவிறபா பாஞ்செரம்தெள்ளாடிவிறப் ருற்றிழுச்சிக்கப்பா தூர்புகவரியராவார். (க)

குத்தாடிகள்.

பகைத்தபோரடரும்வேர்தர் பாவையைச் சூர்த்திரன் ருன முகைத்தனங்களவிற்புல்க முயக்கிடுவதுமைதர் மிகக்ததிடுநாடுகத்தில் வெள்சாரிவிதங்க்கேள்ளாம் தொகைப்புடன்நடத்துகின்ற துந்துகுத்தாடியாவார்.

சமாயர்.

தட்டவெம்போர்வேனெய்ய சூர்த்திரன்சோராதன் அில் இட்டமாமனனர்மாதை மியைரதிடுவந்துமைதா அட்டமாயகிலமேற்பாய்ந் தருங்கரணங்கள்கொண்டு கட்டகம்பத்திலேறி நடித்திடுங்கழாயராவார். (கஷ)

இளமைவண்ணர்.

ஒழுக்கமாமறைக்குலத்தி லொன்டெரடியுபயசொங்கை வழுக்குறுகளவுதன்னில் மணந்தசூத்திரன்பால்வங்கேதா அழுக்கழகாரங்கி யாடைகள்வெளுப்போராகி விழுக்குறுப்பறையர்க்காளா மினமைகளாவரன்றே. (கஷ)

களவிற்பிறந்த பிரதிலோமருற்பத்தி முற்றிற்று.

‘பற்றியதுர்ப்புறத்து, எனபது பன்னாறுருபாடம்.

அதுலே மரிற்பிறந்த விராத்தியருற்பத்தி.

—(o)—

கோவில்கட்டுவா-தறியாளர்.

ஈலீத்திரக்சயன்னன்புல்காந்தாக்கோளன்மடந்தாத், தோர், மிலீ, சிலைன், விறைபோளர்க்காமி வன்றியேவே, பிரன்ஸிரா, மிலீ, திருப்புக்குத்தாசு ஏ மடந்தையர்ந்தன காட்டி, மிலீ, தறியாளர்காடி நெங்குதுகிள்கெங்குவாழவா.

க்காயார்.

உளாயார் கிழாஸ் வழியானதன் ஒயருக்குத்திலோ வேடை ரத்தன, வாயாடியாற்றிபோறகோடு கையுற வருசு காக்கொளன, ராம் குருவா, திருமேற்றிடுகல்காக்க டப்ளஸ் செல்லே ராப்பாம் யாடாத்தால், கணமேற்றியுன பய எக்குறுகு தாவாடா ராகாபா ராத்தாவில். (o)

சி ற் பா.

மருத்துவது தொகணை மாணிக்காமண : ரவி தோர் தறிச்சமனநூலாகிக் கு கரீய எவ்விப்பியற்றிப் போதக்கும்தீயவைப்பாப (பிரத்தமதி, பாசோபுராக் கிரு, மதுராபத்துவர்) சுயக்கிமிழுக்குப்பராவா. (k)

ம ர ய ட.

ஞாநத்துமலையைப் பார்மாகைச் சேர்க்குதொந்தகவேளாளர் கரை, முழுவிப்பெம்ச்காட்டி களன்னிலேவந்துமெதந முராத்துமராவாழி யுதுக்கொடிமரக்காலெல்லா மந்தனித்துக்கட்டயால்ல மரவராம்வனததுள்ளாழுவர். கூ

புலாணிபா.

பாமாலீயு-னவெட்டிபுஜை பார்மனவர்தங்குலந்தன் னிற, தேமாலீநறுக்குமல்மாதைச் சேனைக்கடையானுற வந்தோர், மாமாலீயினைச்தரிவையா மணப்போர்த்தமக் குமணஞ்செய்யும், மூமாலீயினைவிலைக்குத்தவும்பூவாணிபரா ம்ப்புஜைவாரோ. (t)

* சுவன்னன்-காணியாளப்பார்ப்பான்,

கச

ச ர து னா ல்.

பட்டணவர்.

ஹீனக்கடையுமல்லவாளே யுறையட்பொருநதுநக்களை
வேலீல், மாஹீங்கடைக்கண்ணமருட்டும் வணக்கத்திருவினமை
ணிக்கொயகை, சேஜீங்கடையானுறவந்தோர் தினாவாரி
தியிறபிடித்துவரு, மீணக்கடைச்செடாறும்விற்கு மிகபபட்ட
நனவராவாரோ. (க)

க ம ம ர ள ர.

செட்டாஞ்சேஜீங்கடையாணீச சோதாதனிசான்ற
ரும்புதல்வா, தட்டாகொலலருடன்கண்ணா *தச்செட்டான
ஞம்பெயாபெற்று. கொட்டாவுமிழுத்தினைப்பற்றிச் சு
றுமுதலாமபபைணிகள், முட்டாதும்பொனணிரும்புமா மு
தலாமபணித்தபலசெய்வார். (ங)

மீணபள்ளி.

குறிதருவணிகாதங்கள் சோதைமான்ம விகண்டாயி
மறிதரவருத்திப்புலச வருஞ்சேஜீங்கடையான்றா டு ஃ
நெறிதருகளாதிலாற்றில் நெயபடிச்சசாலூ உருல
பறிகொடுகொழுமினவீணபபறிக்கமீன பனளியாக ஃ(ங)
அதுலோமரிறபிறந்தவிராத்தியருறபத்தி முற்றிற்று

பிரதிலோமரிறபிறந்தவிராத்தியருறபத்தி.

க ர வற்பள்ளி.

இடையாதாமவணிகாமாகத நியைநதிடவநதமாதா
மிகடதருமகழிதொட்டும் விற்றெருழில்வல்லராகிப
படைதருமவணிமுதா பொருநதியவெல்லைகாட்டில்
படைபலவியறதுங்காவற பனளிகளரவரன்றே. (க)

* தச்சா-கற்றச்சர்-மரத்தச்சா.

ஓ பள்ளிகுலம்-பள்ளாகுலம்-என்பன, ஒன்றென்பதை
சுசதுரசராதி, ஈ-வது' தொகையகராதியில், கூறியிருப்ப
தாலும், தெள்ளுடுமேனுடுகளில், நாளதும், விலைபெற்றிரு
க்கும், வழக்கத்தாலும், அநிக.

சாதி நால்.

கரு

தையற்காரர்.

மன்னவாமயிலையாயன் மருவிடவந்தமைந்தர்
பன்னருந்தொய்யறகான படம்பலதுறுக்கிக்கூட்டி
முன்னியதொழிலைடுத்து முறுக்கியேசரடுகோத்து
தன்னியலுசிக்கான தொழில்கொள்சிற்பியர்களாவார். உ

குறவர்.

மன்றுடவணிகர்மாதை மருவிடவந்தமைந்தர்
குன்றுதகுன்றில்வாழுங் குன்றவராகிக்குன்றில்
பொன்றுதபொருளாணைத்தும்புவிதனிற்கொணர்ந்துவிற்றே
மன்றுடமரொமானேன மடர்த்தும்வேட்டைசெய்வார். (ச)

சண்ணும்பு-மீன்பரதவர்.

குருவுறுமலையில்வாழுங் குறவுறுக்குறவுழுன் டு
வரவுறுவணிகர்தங்கண் மடக்கொடிபெற்றமைந்தர்
விரவுறுகாளவாயில் வெந்தவெண்சுண்ணத்தோடே
பரவைமீன்படுத்துவிற்கும் பரதவராவரன்றே. (ச)

அநுலோமவண்ணூர்.

தெள்ளாவினிலாகள்மேய்ப்போர் சிறந்தவந்தனர்தம்
மாதை, யுள்ளாகியுருகிக்கொங்கை யுறவணைக்திடவேவங்
தோரா, எள்ளாவிவவுலகந்தன்னிலிசைக்திடுமெநுலோமற்கே
வெள்ளாவிதன்னில்வைத்து வெளுத்திடும்வண்ணூராவார்.

மேலோர்வண்ணூர் - நீலவண்ணூர்.

சாலவந்தணிதன்கொங்கை சௌண்டிகற்களையவந்தோர்
மேலமாதாகள்சிகில் வெளுத்திடும்வண்ணூராவார்
மாலுமர்ச்சுருதிமாணை வண்ணுத்திமருவவந்தோர்
நீலமாஞ்சாயந்திரும் நீலவண்ணூர்களாவார். (ச)

சபாசர்.

கொட்டமாம்புலையன்றனைக் கூட்டுமெந்தணிபால்வங்தோ
கட்டவிழ்தரும்பினாத்தின் கலைதணைமகிழ்ந்துடுத்தே [ம்
இட்டவாய்க்களிசிதன்னே மூத்தின்தழுவினுலே
ட்டநாயிறைச்சிதின்னும் சுபாசர்களாலுருக்கிற அ])

ங்கவரரிகள்.

புலைஞ்னுய்நாய்தின்போனெப் புல்கவந்சணிபால்வங்தோர்
கொலைசெயுமனிதர்க்கஞ்சிக் குறுகிடாதகலனின்றே
விலையுறவரும்பண்டங்கள் விற்றரும்பொருள்கள்வவவி
மலமுதலெடுக்காக்க வாரிகளாகவாற்வார. (அ)

ஊத்தைப்பறையர்.

உரைதருங்கவாரி யோதநால்வேதமாதர்
மரபினில்மங்கைகொங்கை மணந்திடவந்தமைந்தர்
காதனில்வாழுவார்போற கடறகொங்குவிடத்தராகச்
சுசையுடலமிசையனைத்துந துயத்திடும்பறையராவார. (கு)

ஒட்டா.

இட்டமாமன்னர்மாதை மியைர்த்சாலியன்பால்வங்தோர்.
கொட்டமேதருங்குந்தாவி கொண்டுமன்மூழுதுங்கோவி
வெட்டவேவல்லராகி வெட்டியமன்னனைத்து
மொட்டகம்போற்சுமக்குமொட்டராய்வாழுவரன்றே(கு)
பிரதிலோமவண்ணர்.

இப்பாரிலரசர்மாதுக் கிடமிகப்பயிலுமொட்டன்
செப்பாருமுபயகொங்கை சேர்ந்திடவந்தமைந்தர்
தப்பாமத்பிரதிலோமர் தருங்குகிறதறப்பவல்ல
கைப்பான்மைவண்ணராவார் கைதொடற்கரியரன்றே.கக
கருவர்.

வானமாத்திகாயைப்போற்று மறைக்குலமாதர்கொங்கை
ழுனெனகுமகிட்சிகுற வொட்டன்வந்தொட்டவங்தோர்
சேநகர்பரங்கியென்றே சொல்லிடுஞ்சாதிபேதத்
தீனர்கள்விழுப்பெறித்தற் கிசைந்திடுங்கருவராவார. (கு)

சக்கிலிகள்.

நாலினத்தரிக்குந்தக்கோர் நுடங்கிடையிடங்கொள்கொ
சாலியன்றமுவவந்தோர் சக்கிலிக்குலமதாகித் [ங்கை
தோலினிற்றுவர்பிடித்துச் சுவடுறநறுக்கிக்கூட்டிக்
காலினிற்கிடுஞ்செருப்புக் கட்டியேவித்பாரன்றே (கு)

பிரதிலோமரிற்பிறந்த விராத்தியருற்பத்திமுற்றிற்று.

சுருதிமானிற்பிறந்தவிராத்தியருற்பத்தி.

அரிப்பர்கள்.

தொடுத்தவண்ணுத்திகொங்கை சுருதிமான்களாவிற்பெற் றூர், படுத்துமண்முழுதுந்தோண்டிப் பலகையிற்காாத் தாவாரி, பெறுக்கபொறுச்சன்னந்தன்னீ யிரதத்திற்சேர்த் தாரு கி, யாத்தவன்கடையில்விற்கும் அரிப்பர்களாவரன் டீ. (க)

பாமரர்.

காப்புத்தவேள்கணைகளேவக் கண்ணுறுவனிகர்மாதைத் தேரப்பர்கிடக்கருதிமானன் சோரத்தில்வந்தமைந்தர் மாய்க்கிடுமுன்கைசுற் றும் வாலையினால்வளைத்துவீசி பாய்ந்துமீணுள்ளத்துறப்றும் பாமரதுலத்தராவார். (ஏ)

கடையர்.

சா சியந்தணன்றன்மாதைச்சுருதிமான்களாவில்வங்தோர், பருத்திவந்தெருக்கறுகுள் பருவலைவளையவீசிப், பொருத வார். (ஒ) கழுந்துகீழும் புலால்கமழ்கொழுமீனெல்லாங், கருந்தேகொணர்ந்துவிற்கும் கடைபவில்கடையராவார். (நு)

. சுருதிமானிற்பிறந்தவிராத்தியருற்பத்திமுற்றிற்று.

பட்டசாலியனிரும்பூதியிற்பிறந்த விராத்தியருற்பத்தி.

செப்புக்கன்னூர்.

அம்புயமுகிழ்நற்கொங்கை யந்தணியாகந்தன்னைப் பெம்புயமுறவனைத்தப் பட்டசாலியன்பால்வங்தோர் வெம்புகையழலைழுட்டி வியன்குகைதணிஅருக்குஞ் செம்பினற்பணித்தெய்யஞ் செப்புக்கன்னூர்களாவார். (க)

து

சாதி துல்.

இருளா.

மருஞிலாமறையோரமாதை வல்லிருமதிதுவான்றுள்
வெருஞ்சுகாதல்கூற வேடடிடவுந்தமைந்தா
இருஞ்சுவிருளராகி மிருங்கிரிச்சாரலதன்னில
பெருஞ்சுநிதியங்காபபா ராசாபாலேவல்புண (१)

கணிதா.

நணிதல்கூராதல்ளன்டு சோரத்திலிருப்பதூதம்
பணிதருங்குலதத்தோன்சோநத பாாடபினிபெற்றுப்பட்ட
நணிதருங்குலதத்துளோராககுஞ் சாதிவஞ்சகமுஞ்சாகத
கணிதமுநதமிழிஞ்சுலே கண்ததிடுநுகணிதராவா (२)

பட்டசாலியனிருமதிதிவிறபிறநகவி ராசதய
ருபத்திமுற்றிற்ற

சைவதீகைக்குரியர்மூவொன்பது.

அசிலாவநுலோமத்தரவா சோரத்தநசராளா
மாசிலாலியோகுத மாகததானஞுமபேபி
லேசிலாபபிரதிலோமத தெனஞமிபழுவாதாமுப
தேசிகனருஞ்சுசைத் தீக்கையினுரிமைபுண்பா
சைவதீகைக்குரியாமுவொன்பது முற்றிற்ற

சாதியுயர்வு முறை.

அதனென்றுன்னாயனுடைபணங்கைவேட்டங்
கவளபமினநகன்னியையநதன்றகுநலக
வந்தவழிமுறையைந்திலவந்தமைந்தா
மாசறழூசுரராவாவனிகன்றனபால
தநதிடுபனதொட்டதனையநதன்றகேநலகத
தலைமுறையோராறுதனிலமறையோராவா
முந்தமுகுத்திச்சுன்னந்தகமறையோராவேட்ட
முக்கீழ்முறைமுறைமினமறையோராவா. (३)

இதுவுமது.

அருமந்தப்புபாலர்வணிகர்தங்களனங்கதனை
தலைமுறையோராகதுவேட்டுத்
சருமந்தர்கனகமணிமொலிகுடித்
தக்காற்பாலரெனத்தரணியாள்வார
சருமந்தான்வழுவாதுபெருவேளாளர
கனளித்தனமனனவனான்கருதிவேடக
வருமந்தர்ததலைமுறையோராதுதன்னில்
மாசிலாமரபுபெருமன்றாவார. (2)

இதுவுமது.

மிரசபெருவேளாளர்கன்னிதன்னை .
வேடடவணிகனபயந்தமின்னைப்பின்று ,
தக்கவணிகன்றனக்கேயுதவவைநாது
தலைமுறையில்வணிகரெனத்தலையாவார
(4) சிடத்தினவாச்சமுடனுட்டினவாக்கங்
துதிகாவர்க்கர்தாஞுமிநதக்கொள்கைதன்னி
கொடுக்குமெனவிருப்பிறப்பாய்ம் உபிறப்பி
.ஆயாபிறப்பாயவாதுங்கதுள்ளதாமே (ங)

இதுவுமது.

பாதுஷபன்லோயாட்டில்மேலுதுகொடியாடாக
யபாரது உபொருளைபெல்லாமுச்சிதமச்சகைக்க
பயந்திடுவியாதர்பெறரூபராசரங்காய்சையிலவா
தேபக்குமெலுலோமத்தரிசைவாகடந்தைசெய்கை (ங)

இதுவுமது.

விடுதிடுகொடியாடேற விசைதுசெம்மறியின்லட்டி,
தோடுத்தவாட்டிரண்டின்றன்மை தோற்றல்போன்மாற்று
க்கேணி, படுத்தருமகழுஞ்செய்யும் பரசுராமன்றனைப்போ
லடுத்ததாய்தந்தைசெய்கை யாகுவரனுலோமத்தோர (ஞ)

சாதியுயர்வழுறை முற்றிற்று.

சாதித்தாழ்வு முறை.

உடையதற்கெழுமிலைக்கீத்தே யுயர்குலத்துக்குத்தன்று என்
நடையறத்தனக்குக்கிழாஞ்சு சாதியின்கெழுமிலேசராரி
யடைவினில்லருமைக்காதே மூரங்கலைமுறையிலென்றார்
கொடைதனிலரசன் செட்டி ஜெக்கிராாவரன்டே. (१)

இதுவுமது.

வெட்டிவேலரசன்றன்றிமு மேவியசாதித்தான்டா
யொட்டியேதன துசெய்கை பொழுதுவில்லமுரதி, சோ
தட்டியேயஞ்சாருன தலைமுறைதன்னினேரோ [நூ]
செட்டியுமாகவேளான் செய்கையுமாவாரவாரே. (२)

இதுவுமது.

வணிகர்தான்றன்குலத்தின் மாற்கத்தைமறந்துதர்வடப்
பணிதருகுலத்தோர்செய்கை பற்றியேசிறபராகி
லணிபெறவருமைக்கான வருந்தலைமுறையோழாதி;
தனித்ருவேளான்சாதித் தன்மையராவான்டே. (நூ)

இதுவுமது.

இடருதுபோகுவில்யாரு மிகுங்குலத்தருமநித்தே
விடருஹதொழிலுஞ்செய்வர் விளாந்தவுவ்விடர்தாக்கு, (நூ)
தொடருறுதமதசாதித் தொழிலிலைப்படாகுபின்னு
மடர்வறப்புரிவராகி வவர்குலத்தலைவருரோ. (ஈ)

இதுவுமது.

ஒதிலரோனுஞ்செய்கை பொழுந்திடாரென்னிப்பார்ப்பார்
கோதிலாத்தமதசெய்கை குன்றியேனின்றூராகில்
ஏதிலாராவரொன்றே யெடுத்துநாலியம்புமற்றேர்
சாதிகொளாசாரத்தின் றகமையாற்றலையராமே. (ஞ)

சாதித்தாழ்வுமுறை முற்றிற்று.

வாழி.

அல்லாச்சாதிபேரத் தவர்களியோக்கிவாழி
பலக்ஷியா மங்கள பார்தனிறதழைத்துவாழி
ஷ்லகமாயுலகமெல்லாஞ் சிவமயமாகிவாழி
யுலகராயகணறனசாதி யுலகினில்வாழி. (க)

வாழி முற்றிற்று.

நால்செய்தோர் பெயர்.

வேதியராதியா ச விரிந்திடுமென்பத்தொன்றாகு
சாதியதூறுவான்து தமிழினுறப்பெணதசாதி
நிதியுலதீக்ஷப்புண்போர் நிலமையுநதொகுத்தான்வேத
ஶுதியங்கமலைவாழி ஞானப்பிரகாசனருனே. (க)

நால்செய்தோர்பெயர் முற்றிற்று.

சாதிநால் முற்றிற்று.

APPENDIX

அனுபந்தம்.

 சாதிப்பேர்களி னீற்றில் னிற்கு மிலக்கங்கள்
சாதிநூலின் செய்யுர்களைக் குறிக்கும்

க-வது, நால்வகை சுத்தசாதி.

The four pure castes.

1. இராமணா, பாபபார், brahmans (ஏ, உ)
2. சத்திரியா, அரசா சான்றோ,* the royal or military race (க ரு)
3. வைசியா, செட்டிகள் cultivators, m-rchers, and herdsmen (க, ச.)
4. துத்திரர், வேளானா, servile caste (க, ரு)

* தொல்காப்பியம், ‘பொருளத்திகாரம், புறத்தினை யியல், உட-வது. சூத்திரத்தில அரசனென்பதற்கு ‘அறிவன்’ எனவும், மேற்படி அதிகாரம், கறபியல், ரூ-வது. சூத்திரத்தில், அரசர்க்கு மென்பகந்துச் ‘சான்றோர்க்குலம்’ எனவும், திருக்குறள், பொருட்பால், எட-வது. அதிகாரம், சுவது. கவியில், ‘பெரியார்’ என்பதற்கு ‘அரசர்’ எனவுடைய சிரியா பொருள்கூறிய மிருக்கிளூர். கம்பராமாயணம், ஒயுத்தகாண்டம், பிரமாஸ்சிரப்படலம் உகக-வது. கவியில் சீதாதேவி பிறங்க மன்னர்வகுப்பைச் சான்றோர்’ என்றும், அயோத்தியாகாண்டம், ஸதலமாட்டிப்படலம் சகை-வது. கவியில் ஸ்ரோமனா ‘ஆரியன்’ என்றும்; மகா பாரதம், ஆரணியபருவம், நச்சப்பொய்கைச் சருக்கம், சகை-வது. செய்யுளில் பஞ்சபாண்டவராப் ‘பெரியோர்’ என்றும் கூறியிருக்கிறது.

ஆதலால் தால்களில், அரசர் குவத்தவர்களுக்குக் குலத்தாலும், குணத்தாலும், கொடையாலும், புஜபலத்தாலும்

உ-வது. நால்வகை சங்கரசாதி.

Four sorts of mixed castes.

5. அந்தோமர், mixed race of high-caste men marrying low-caste women (அ.)

6. பிரதிலோமர் mixed race of low-caste men marrying high-caste women (ஆ.)

7. அந்தானர், mixed caste of illegitimate origin (க.)

8. விராத்தினர் mixed breed of miscellaneous character (ஏ.)

ஈ-வது. அந்தோமர்.

Mixed castes of high-rank.

9. தெலுங்க வேதியர், Telugu brahmans

10. கோயிற் கலைகள். writers of higher sort (ஒ.)

11. பண்டிதமறையோர் brahmans practising medicine &c., (க.)

12. ஓச்சர், drummers, and temple priests (ஏ.)

13. மருத்துவர், வைத்தியர், doctors of medical practice (இ.).

பாராஞ்சிரமையாலும், அறிவாலும் பெரியவர், பெரியார், பெரியோர் எனவும்; அறிவுடையர் அறிவுடையார் அறிவுடையோ ரொனவும்; சான்றவர் சான்றூர் சான்றேர் எனவும் பெயர்கள் வக்கிருக்கின்றன. சான்றவர் சான்றூர் சான்றே ரொன்னும் மூன்று பெயர்களுக்கும் பொருள் ஒன்று னமையால், நாள் தும் ‘சான்றூர்’ எனப்பெயர் பெற்றிருக்கின்ற குலத்தவர்களே பூர்வ அரசகுலத்தவர்க் களன்பதற்கு ஈயமில்லை.

14. கொந்தக வேளாளர், a tribe authorized to perform brahmanical and royal duties (அ.)

15. சவள வேளாளர், those authorized to punish with a bearded dart (ஏ.)

16. சேலங்ககடையர், military bazaarmen. (அ.*)

ஈ-வது. பிரதிடீலாமர்.

Mixed castes of low-rank.

17. குதா, புராணிகா, beads, encumiasts. }

18. வைகாணசர், உத்தர, a class of priests } (ஏ).
est

19. சாவியா, பட்டாசாவியா a class of weavers
(எ.)

20. செடர், a branch of the weaving }
class

21. செஷபர், another branch of the }
weaving class. (ஏ.)

22. யாழ்ப்பாணர், minstrels (ஏ.)

23. ஆயர், இடையர், shepherds (இ.)

24. பழையர், கன்யிலைஞர்,† செளன்றிகர், toddy-sellers (கு.)

25. பறையர், சண்டாளர், புலைஞர், pariahs of base rank (ஏ.)

*குதசங்கிதை, சாதிவரலாறு, கக-வது. செய்யுளில் கடைகாப்பாளராகிய உக்கிரர் இவ்விதப் பிறப்புகடையோ ரான்று வருகின்றது. கடைகாப்பாளர் door-keepers, porters.

†குதசங்கிதை, சாதிவரலாறு கந-வது. கக-வது. செய்யுள், காண்க.

‡ ‘கன்வாணிபர்’ என்று காசிகாண்டத்தில் வருகிறது.

கு-வது. அந்தராளர்

Castes of illegitimate origin.

26. காணினர், children born during the mother's pretended maiden-hood (க.)

27. குண்டகர் தோப்புவாணியர் children of brahman woman by another braman while the husband is living (உ., ந.)

28. கோளகர், பெறங்காயவாணியர் a brahman widow's illegitimate children (உ., ர.)

29. இணை-மாககள் a panegyrical class (க.)

30. மாவுதசர், யானைப்பாகர், elephant drivers (கு)

31. சாமந்தர், a class of captains of armies (க.)

32. அபிடேகர் active),

33. பட்டப்பந்தனர், races attending a } ruler's coronation.

34. மல்லரங்கள், pugilists (அ.)

35. கவராகன், a class of gem merchants (க.)

36. பரிக்குலத்தவர், a tribe engaged in breaking or training horses (ஏ.ஒ.)

கூ-வது. களவிற்பிறந்த வதுலோமர்.

Anuloma class of clandestine origin.

37. காணியாளப் பார்ப்பார், சவன்னர்*, brahmin engaged in news bearing and guarding (க.)

38. காணியாளர், a sort of doctors and } astrologers.

39. அபிடேகர் (passive), a class of } petty rulers. (ஏ..)

*குதசங்கிளத சாதிவரலாறு, கூ-வது. செய்யுள் கீ

ன்க.

40. சைக்கோளர், rope and flag makers for temples.
41. நட்டுவர், dancing and music masters. {
42. குயவர், கும்பகாரர். potters. (ச*)
43. ஊர்க்கணக்கர், village writers (இ.)
44. சருகுமான், a class of hunters (க.)
45. சடிகைப்புலவர், a class of poets (எ.)
46. கோழுட்ம, a class of merchants (ஆ.)
47. பொன்வாணிபர், traders of precious metals
48. பாய்வாணிபர், traders of mats (ஏo)

எ--வது களவிற்பிறந்த பிரதிலோமா.

Prethiloma class of clandestine origin.

49. குரகதர், சாரதிகள், ரதகாரர்,† horse tamers
harrowteers (க.)
50. வலையர் (லையம், circuit), a tribe of wild people dealing with vegetables (எ..)
51. அம்பட்டர், a higher sort of barbers (க.)
52. வேடுவர், வேடர், hunters (ச.)
53. ராங்கோவிவண்ணர், கோவில் வண்ணர். a particular class of washermen attached to temples (இ.)
54. முச்சியர், painters (க.)
55. உறைகாரர். காரோடர், sheath makers (எ.)

*குதசங்கிதை, சாதிவரலாறு, கா-வது. செய்யுளில் நாவிதன்' என்னும்பேர் இவ்விதப் பிறப்பில் அடங்குவதாக வருகிறது.—நாவிதன், an inferior class of barbers.
†குதசங்கிதை, சாதிவரலாறு, கஞ-வது. செய்யுள் காஷக.

56. தூதர், ஒற்றர். messengers, spies. | (ஆ)
 57. அத்திதாரிகள், elephant bearers } (ஆ)
 58. உப்பவாணிபர். salt sellers } (க.)
 59. என் வெண்மையாணிபர். oil mongers. } (க.)
 60. கூத்தாடிகள், dancers and actors (கோ)
 61. கழாயர், கலைக்கூத்தாடிகள், rope dancers
(கூ.)
62. இளமை வள்ளுர், பறைவள்ளுர், a base
order of washermen (கூ.)

அ--வது. அனுலோம விராத் தியர்.

Mixed breed of the Anuloma class.

63. சோவிலங்கட்டவர், dancing and }
music masters, | (க.)
64. தற்பாளர், weavers attached to }
the temple. } (க.)
65. கணையர், தோணியியச்சுவர், boatmen (க.)
 66. சிற்பர். mechanics, artisans (க.)
 67. மரவர், makers of wooden measures and
vessels (க.)
68. பூவாணிபர். garland sellers (கு.)
69. பட்டனவர், மீன்வாணிபர், fishmongers (க)
70. தட்டார். gold-smiths. } (க.)
71. சொல்லர், black-smiths. } (க.)
72. கண்ணுர், braziers. } (க.)
73. கல்தச்சர், masons. } (க.)
74. மரத்தச்சர், carpenters. } (க.)
75. மீன்பள்ளி, பள்ளர், * fisher caste.

*இவர்களை மலையாளம், யாழ்ப்பாண தேசங்களில்,
நளப் பள்ளொன்றும், தீயப் பள்ளொன்றும், சொல்லுகிறார்கள்.

கைவது. பிரதிலோம விராத்தியர்.

Mixed breed of the Prethiloma class.

76. காவற்பள்ளி, படையாட்சி, a class of war-horses (க.)

77. சுட்டியற்சிற்பியர், கைபற்சிற்பியர், curtain and flag makers, and tailors (க.)

78. குறவர், புலையர், a class of foresters and hunters (க.)

79. சண்ணம்புப் பரதவர், சண்ணுப்பரா
வர், chunnam mongers.

80. மீன்பரதவர், செம்பரவர், a tribe
of fisher men.

81. அதலோமவண்ணர், washermen of the Anuleoma class (கு.)

82 மேலோர்வண்ணர், பாண்டிவண்ண
நர், washermen serving noble families

83. நீலவண்ணர், washermen using
indigo.

84. சுபார், வெட்டியார், a class dealing with
dead bodies (க.)

85. கங்கவாரிகள், தோட்டிகள், scavengers (க.)

86. ஊத்தைப்பறையர், a class of pariahs eating
dead bodies (க.).

87. ஒட்டர், a caste of diggers and miners.

88. பிரதிலோம வண்ணர், தீண்டராவ வண்ணர்,
washermen of the Prethiloma class (கச.)

89. சருவர். those dealing with ingredients for
magical preparations (கஉ..)

90. சக்கிவிகள், தெல்வினைனர், workers in
leather (கஞ்.)

மில்வது. சூருதிமான்விராத்தியர்.

Mixed-bread of the Suruthinan class.

91. அரிப்பர், அரிப்புக்கரைர், sifters (ஈ.)
92. பாமரர், வலைகாரர், a tribe of country people who use nets in chase (எ.)
93. கண்டயர், (கடை, low rank,) வலையர், a tribe of fishermen. (க.)

கக்கவது. பட்டசாலிய னிரும்புதி விராததியர்.

Mixed breed of Pattasali, and Irumbutti class.

94. இசப்புக்கன்றர், copper-smiths (ஈ.)
95. இங்கரர், a caste of mountaineers (எ.)
96. காஷிர், a class of astrologers (ஈ.)

